



Генеральная Ассамблея

Шестдесят вторая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
15 November 2007

Original: English

Шестой комитет

Краткий отчет о 14-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в четверг, 25 октября 2007 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Тулбуре (Молдова)

Содержание

Пункт 86 повестки дня: Верховенство права на национальном и
международном уровнях

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief of the Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

07-56381 (R)



Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Пункт 86 повестки дня: Верховенство права на национальном и международном уровнях
(A/62/121 и Add.1 и A/62/261)

1. **Г-н Ширан** (Новая Зеландия), выступая от имени группы КАНЗ (Канады, Австралии и Новой Зеландии), говорит, что верховенство права как на национальном, так и на международном уровне имеет важнейшее значение для обеспечения прочного мира и безопасности, устойчивого развития и экономического роста, а также поощрения прав человека, подотчетности и демократии, являющихся основными целями Устава Организации Объединенных Наций. В этой связи на государствах-членах лежит общая ответственность за оказание поддержки усилиям Организации Объединенных Наций по укреплению верховенства права.

2. Создание Координационно-ресурсной группы по вопросам верховенства права и подразделения по содействию верховенству права следует приветствовать. Хотя согласование деятельности различных структур представляет собой сложную задачу, предложение о том, чтобы уделить первоочередное внимание разработке единого плана действий в области верховенства права, охватывающего всю систему Организации Объединенных Наций, поможет избежать дублирования, будет способствовать взаимодействию и согласованности и максимальному использованию возможностей ресурсов Организации Объединенных Наций. Задача по разработке общей политики и стратегий, в частности путем составления руководящих указаний по вопросам верховенства права, и укреплению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и другими соответствующими организациями и донорами также заслуживает одобрения. Поэтому группа КАНЗ призывает Генерального секретаря и государства-члены оказывать необходимую помощь и поддержку, с тем чтобы подразделение могло функционировать на стабильной основе. Было бы полезно, если бы Шестой комитет получал на регулярной основе доклад Генерального секретаря о ходе его работы.

3. Во избежание дублирования работы, осуществляемой в области верховенства права на

других форумах Организации Объединенных Наций, было бы целесообразно в ходе обсуждений в Шестом комитете сосредоточить внимание на одной или двух подтемах, имеющих практическую и конкретную направленность. В этой связи Комитету имеет смысл рассмотреть подтему, касающуюся укрепления международного уголовного правосудия на международном и национальном уровнях, особенно в связи с вопросом об «остаточных» функциях или «наследии» международных и смешанных уголовных судов и трибуналов, возникающим после завершения рассмотрения ими судебных дел. В связи с тем, что тема международного уголовного правосудия охватывает широкий круг вопросов, то более целенаправленный подход обеспечит достижение полезных результатов. Он приветствует совместный доклад Международного уголовного трибунала по бывшей Югославии и Международного уголовного трибунала по Руанде об остаточных функциях специальных трибуналов, что является хорошим началом для рассмотрения вопросов, имеющих также последствия для Специального суда по Сьерра-Леоне и чрезвычайных камер судов Камбоджи. Кроме того, эта работа будет иметь значение для Специального трибунала по Ливану. Необходимо уделять больше внимания ответным мерам со стороны Организации Объединенных Наций в отношении обязанностей, остающихся после завершения работы этих судебных органов; учитывая, что один из специальных трибуналов может прекратить свою деятельность в 2009 году, то значительная часть проделанной им полезной работы будет сорвана, если не будут приняты срочные меры.

4. Другой подтемой, заслуживающей рассмотрения, является оказание технической помощи и укрепление потенциала, так как постоянное развитие и большой объем документов международного права представляют собой настоящую проблему для многих развивающихся стран. Подразделение по содействию верховенству права может играть ключевую роль в совершенствовании процесса оказания технической помощи и укрепления потенциала в таких областях, как выполнение международных договоров и других обязательств и разработка законодательства и типовых законов. Эта роль будет соответствовать предлагаемому плану работы подразделения и его скромным ресурсам.

5. **Г-жа Гальвао Телес** (Португалия), выступая от имени Европейского Союза, стран-кандидатов Хорватии, бывшей югославской Республики Македония и Турции, стран в процессе стабилизации и ассоциации Албании, Боснии и Герцеговины и Сербии, а также Армении, Грузии, Исландии, Молдовы и Украины, говорит, что Европейский Союз придает большое значение деятельности Организации Объединенных Наций в области укрепления верховенства права и поддерживает включение этого вопроса в повестку дня Шестого комитета на текущей и предстоящей сессиях.

6. Уважение принципов верховенства права является основой мирного сосуществования наций и важнейшим необходимым условием для межгосударственных отношений. На международном уровне ключевые элементы верховенства права воплощены в нормах международного права. Создание условий, обеспечивающих утверждение верховенства права, было одной из целей, ради которых и была основана Организация Объединенных Наций.

7. Европейский Союз выражает глубокую приверженность укреплению и развитию международного порядка, основанного на нормах международного права, в том числе международного права в отношении прав человека, и принципах верховенства права при ведущей роли Организации Объединенных Наций. Он строит свои международные отношения и предпринимает усилия по содействию делу мира, безопасности и процветанию во всем мире, исходя из принципа верховенства права, будучи убежден, что приверженность этому принципу имеет решающее значение для предотвращения конфликтов, восстановления и реконструкции в постконфликтный период и устойчивого долгосрочного развития.

8. Европейский Союз последовательно поддерживал предпринимаемые в рамках Организации Объединенных Наций инициативы по укреплению верховенства права и в этой связи с удовлетворением отметил, что в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года была подчеркнута взаимосвязь между миром, безопасностью, развитием и правами человека, и верховенство права стало одной из его центральных многосторонних тем. Поэтому Европейский Союз

приветствует резолюцию 61/39 Генеральной Ассамблеи и включение вопроса о верховенстве права на национальном и международном уровнях в повестку дня Шестого комитета.

9. Укрепление уголовного правосудия на национальном и международном уровнях будет подходящей подтемой для обсуждения на следующей сессии Генеральной Ассамблеи, поскольку она затрагивает как национальный, так и международный уровень, хорошо сбалансирована и предоставляет возможность обсуждения таких вопросов, как оказание технической помощи и создание потенциала в целях укрепления национальных систем уголовного правосудия и международных механизмов сотрудничества между судебными органами. Выбор этой темы также позволит рассмотреть работу и наследие международных уголовных судов и трибуналов, хотя необходимо внимательно следить за тем, чтобы не дублировать обсуждение работы этих органов по другим пунктам повестки дня Генеральной Ассамблеи.

10. Перечень мероприятий, который Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить на ее шестьдесят третьей сессии, должен охватывать средства, обеспечивающие укрепление верховенства права, и нормативное содержание этой деятельности. Перечень крайне необходим для выявления пробелов и дублирования в работе по укреплению верховенства права и для координации сотрудничества в этой области в рамках системы Организации Объединенных Наций. Было бы целесообразно, если бы подготовка этого доклада осуществлялась в тесном сотрудничестве с недавно созданным подразделением по содействию верховенству права. Кроме того, представление Секретариатом доклада относительно подтемы, которая будет выбрана для обсуждения на следующей сессии, было бы также полезно.

11. Европейский Союз тепло приветствовал предложения, содержащиеся в докладе Генерального секретаря, озаглавленном «Объединение наших преимуществ: активизация усилий Организации Объединенных Наций по содействию верховенству права» (A/61/636-S/2006/980), поскольку действительно можно сделать больше для оказания более эффективной помощи государствам-членам в этой области,

улучшив взаимодействие и укрепляя сотрудничество между различными учреждениями, программами и процессами Организации Объединенных Наций. В этой связи оратор с удовлетворением отмечает учреждение с этой целью Координационно-ресурсной группы по вопросам верховенства права.

12. По той же причине Европейский Союз одобряет создание подразделения по содействию верховенству права в рамках административной канцелярии Генерального секретаря. Подразделению необходимо предоставить необходимые финансовые, технические и административные ресурсы; отсутствие бюджетного финансирования помешает ее способности функционировать в полной мере. Координационно-ресурсная группа по вопросам верховенства права также должна финансироваться из регулярного бюджета. Группа и подразделение должны быть наделены широким мандатом для обеспечения координации всех соответствующих мероприятий в области верховенства права, осуществляемых в рамках Организации Объединенных Наций, а также содержания мероприятий по укреплению верховенства права.

13. **Г-жа Томас Рамирес** (Куба), выступая от имени Движения неприсоединения, говорит, что поскольку цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и принципы международного права имеют исключительно важное значение для содействия экономическому развитию, социальному прогрессу, миру и безопасности, поощрения прав человека для всех и укрепления верховенства права, государства-члены должны вновь подтвердить свои обязательства по соблюдению положений Устава и норм международного права.

14. Страны-члены Движения неприсоединения испытывают озабоченность в связи с неблагоприятными последствиями односторонних мер для принципов верховенства права на международном уровне и международных отношений и настоятельно призывают государства-члены уважать в полной мере функции и полномочия главных органов Организации Объединенных Наций, особенно Генеральной Ассамблеи, и сохранять между ними равновесие. Посвяительство Совета Безопасности на традиционные сферы компетенции Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального

Совета является предметом озабоченности. Для того чтобы Организация могла решать проблемы, возникающие в связи с существующими и потенциальными угрозами и вызовами, тесное сотрудничество и координация между ее главными органами имеет решающее значение.

15. Уважение принципов верховенства права имеет важнейшее значение для поддержания международного мира и безопасности и достижения целей социально-экономического развития. Генеральная Ассамблея должна играть решающую роль в поощрении и координации усилий по достижению этой цели. Тем не менее, международное сообщество не должно подменять национальные органы власти в их работе по установлению или укреплению верховенства права, а должно лишь предоставить им по их просьбе необходимую поддержку. Помощь и сотрудничество стран-получателей помощи и в строгом соответствии с мандатом различных фондов и программ Организации Объединенных Наций. В то же время необходимо принимать во внимание национальные обычаи, а также социально-экономическую и политическую ситуацию в странах, и не применять заранее подготовленные модели, которые не решат их проблемы.

16. Права человека, верховенство права и демократия взаимосвязаны и подкрепляют друг друга. В этой связи государства-члены должны выполнять свои обязательства по обеспечению всеобщего уважения и защиты всех прав человека и основных свобод в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека и другими документами в области прав человека и международного права.

17. При разработке национальных и международных аспектов верховенства права крайне важно установить правильное соотношение. Организация должна уделять больше внимания вопросам верховенства права на международном уровне, а не делать акцент на национальном аспекте. В этой связи она предлагает рассмотреть на шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи подтему, озаглавленную «Определение сферы применения принципов верховенства права на национальном и международном уровнях в рамках Организации Объединенных Наций». В связи с этим она приветствует создание

Координационно-ресурсной группы по вопросам верховенства права и подразделения по содействию верховенству праву. Необходимо разработать механизмы для информирования государств-членов о работе Группы и подразделения и обеспечения взаимодействия на регулярной основе между ними и Генеральной Ассамблеей. С этой целью Генеральный секретарь должен представлять ежегодные доклады о деятельности Группы и подразделения, и, кроме того, необходимо проводить регулярные брифинги. Вместе с тем формулирование политики и норм в области верховенства права должно оставаться прерогативой Генеральной Ассамблеи. При выполнении своих функций Группа и подразделения должны, таким образом, принимать во внимание обсуждение Генеральной Ассамблеей вопросов, касающихся согласованности в рамках системы.

18. **Г-н Берас Эрнандес** (Доминиканская Республика), выступая от имени Группы Рио, говорит, что из промежуточного доклада Генерального секретаря о верховенстве права на национальном и международном уровнях (A/62/261) очевидно, что существует настоятельная необходимость в координации и укреплении соответствующей деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций для оказания эффективной помощи государствам, обращающимся за поддержкой в создании потенциала для укрепления верховенства права. В этой связи учреждение Координационно-ресурсной группы по вопросам верховенства права и подразделения по содействию верховенству права является положительным моментом, так как их деятельность позволит обеспечить общую координацию, контроль качества и большую согласованность при разработке политики Организации Объединенных Наций в области верховенства права. Страны-члены Группы Рио готовы в полной мере участвовать в консультативном процессе, возглавляемом данной группой.

19. Комитету следует в равной степени уделять внимание укреплению национального и международного аспектов верховенства права. В этом контексте он должен точно определить содержание концепции верховенства права на международном уровне и выделить

основополагающие принципы, на которых она базируется, с целью способствовать их эффективному осуществлению. Одна из подтем, которая согласуется с рекомендацией, содержащейся в пункте 5 резолюции 61/39 Генеральной Ассамблеи, касается соблюдения верховенства права на международном уровне. В рамках подтемы под таким заголовком можно будет обсудить вопросы добросовестного выполнения международных обязательств, взятых на себя государствами, мирного разрешения международных споров и подчинения международных организаций принципу законности.

20. Что касается верховенства права на национальном уровне, то подтема, касающаяся выполнения международных норм таким образом, чтобы это соответствовало национальному законодательству, затрагивает еще одну область, где Организация Объединенных Наций может оказать неоценимую поддержку обратившимся за помощью государствам. В любом случае государственный суверенитет и верховенство права на международном уровне не следует рассматривать как противоречащие друг другу понятия. Международное право является наилучшим инструментом международного сообщества для обеспечения мира, безопасности, развития и верховенства права.

21. **Г-н Эхузу** (Бенин), выступая от имени Группы африканских государств, говорит об исключительной важности укрепления верховенства права для установления и поддержания мира и безопасности и обеспечения социально-политического и экономического развития, что имеет первостепенное значение для африканских стран и других развивающихся стран. Группа африканских государств приветствует создание подразделения по содействию верховенству права и обращается с настоятельным призывом предоставить ему необходимые ресурсы для выполнения своих функций.

22. Группа африканских государств одобряет две категории мероприятий в области верховенства права, изложенных в промежуточном докладе Генерального секретаря (A/62/261), а именно, мероприятия, направленные на укрепление верховенства права на международном уровне, и мероприятия, призванные обеспечить верховенство права на национальном уровне, а также их

дальнейшее деление на подкатегории с учетом потребностей государств-членов. В то же время Группа хотела бы обратить внимание на доклад Генерального секретаря, озаглавленный «По пути к достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия» (E/2005/56), в котором содержится призыв к международному сообществу уделять внимание особым потребностям Африки, наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств. Более того, в самой Декларации тысячелетия подчеркивалось, что поощрение демократии и укрепление верховенства права, а также уважение прав человека и основных свобод, в том числе права на развитие, - все это играет определяющую роль в деле достижения прогресса. Стратегии осуществления повестки дня в области развития требуют прозрачной и подотчетной системы управления с привлечением широких слоев населения, основанной на верховенстве права.

23. Группа африканских государств настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций и международное сообщество предпринять действия по предоставлению технической помощи африканским странам, укреплению их потенциала в области законодательства и отправления правосудия и оказанию им помощи в проведении избирательной реформы, особенно странам, выходящим из конфликта. В этой связи Группа выражает свою поддержку усилиям Комиссии по миростроительству, направленным на оказание помощи выходящим из конфликта государствам-членам в восстановлении системы правосудия и укреплении их потенциала в области правоохранительной деятельности. Установление режима верховенства права на международном уровне зависит от наличия действенных систем верховенства права на национальном уровне

24. В промежуточном докладе Генерального секретаря содержится большой объем информации о структурах Организации Объединенных Наций, задействованных в мероприятиях в области верховенства права, однако объем информации о самих мероприятиях, осуществляемых на национальном или международном уровнях, весьма незначительный. В связи с этим Группа африканских государств ожидает, что в докладе,

который будет представлен Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии, будет содержаться более подробное описание предпринимаемых Организацией действий по оказанию государствам-членам помощи в этой области.

25. **Г-н Баррига** (Лихтенштейн) говорит, что его страна глубоко привержена принципу верховенства права на национальном и международном уровнях. Верховенство права включает в себя как процедурный, так и материально-правовой аспект. Процедурный аспект ссылается на эффективную систему норм, которая установлена в соответствии с более высокой системой норм и делает юридические решения максимально предвидимыми. Материально-правовой аспект ссылается на то, что система норм должна отражать основные ценности человечества, такие как основные права человека.

26. Организация Объединенных Наций обладает уникальной возможностью поддерживать верховенство права на глобальном уровне, и следует надеяться, что приверженность государств-членов международному порядку, основанному на верховенстве права и нормах международного права, выраженная в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года и резолюции 61/39 Генеральной Ассамблеи, перейдет в более решительные действия. Несмотря на ряд неудач, в последние годы Организация сыграла ведущую роль в достижении прогресса в области верховенства права: например, были далее разработаны механизмы международного уголовного правосудия, как показывает передача вопроса о положении в Дарфуре на рассмотрение Международного уголовного суда; были приняты новые документы в области прав человека; принцип «обязанности защищать» получил полное политическое одобрение; и были значительно укреплены элементы принципов верховенства права в деятельности по поддержанию мира и миростроительству. Эти события дают основания для оптимизма.

27. Комитету следует сосредоточить внимание на деятельности в области верховенства права, осуществляемой Организацией Объединенных Наций, ее учреждениями, фондами и программами, о чем говорится в докладе Генерального секретаря, озаглавленном «Объединение наших преимуществ: активизация усилий Организации Объединенных

Наций по содействию верховенству права» (A/61/636). Лихтенштейн полностью поддерживает создание Координационно-ресурсной группы по вопросам верховенства права под председательством первого заместителя Генерального секретаря и ее мандат. Координация деятельности в области верховенства права на уровне центральных учреждений необходима для обеспечения согласованности и взаимодействия. Работа Группы будет также способствовать наращиванию институциональной памяти Секретариата в этой области, которая в настоящее время отсутствует из-за децентрализованного характера многих мероприятий.

28. Работа Группы будет успешной только в том случае, если ей будет оказывать поддержку минимальное число специально назначенных сотрудников Секретариата. В этой связи его делегация поддерживает создание подразделения по содействию верховенству права, но выражает озабоченность в отношении долгосрочного характера его деятельности. Поддержка создания такого подразделения, выраженная в Итоговом документе Всемирного саммита, четко подразумевала предоставление мандата Генеральному секретарю с целью запросить необходимые для этой цели бюджетные средства, и Генеральный секретарь принял решение о немедленном учреждении подразделения в составе сотрудников, которые будут прикомандированы структурами Организации Объединенных Наций на первоначальном этапе. Однако возможности Секретариата в центральных учреждениях ограничены и отнюдь не соответствуют предстоящей задаче, и это подтверждается тем, что в предлагаемом бюджете по программам на 2008-2009 годы на деятельность в области международного правосудия и права выделяется только 2 %.

29. Координационно-ресурсная группа по вопросам верховенства права и подразделение по содействию верховенству права заполняют существенный пробел в деятельности Организации и будут важными собеседниками для Комитета. В докладе, который будет представлен на следующей сессии, государства-члены рассчитывают увидеть перечень мероприятий, осуществляемых в настоящее время системой Организации Объединенных Наций, и рекомендации по их

укреплению и координации. Прогресс, уже достигнутый в этом направлении, и образование новых структур будут весьма полезными при подготовке доклада. Его делегация согласна с тем, что подготовку доклада должна координировать Группа при содействии подразделения, поскольку его содержание будет связано с самой сутью их мандата.

30. Верховенство права потенциально является очень широкой темой. Его делегация выступает за такой подход, который фокусирует внимание на тех областях, где Организация Объединенных Наций может принести реальную пользу. Этот принцип уже осуществляется на практике путем предоставления различными структурами системы Организации Объединенных Наций конкретной помощи и помощи в укреплении потенциала многим странам, где при отсутствии такой помощи эти услуги не являются легкодоступными. Повышение эффективности работы по укреплению потенциала будет одной из основных задач Координационно-ресурсной группы по вопросам верховенства права. Потребность в укреплении потенциала вызывается целым рядом обстоятельств, как, например, необходимостью восстановления правовой системы после конфликта. Ситуация такого рода представляет особую сложность, но во многих частях мира просто охватить весь объем документов международного права является сложной задачей. Группа и подразделение будут играть важную роль в этом отношении.

31. Его делегация с удовлетворением отмечает, что государства-члены уделяют повышенное внимание деятельности в области верховенства права, а также руководящую роль Секретариата в этом вопросе. Государства-члены должны поддерживать все усилия по укреплению этой деятельности на оперативном уровне.

32. **Г-н Лебедински** (Швейцария) с удовлетворением отмечает приверженность международного сообщества делу защиты и укрепления верховенства права на национальном и международном уровнях, что согласуется с положениями Итогового документа Всемирного саммита 2005 года. Вклад, который государства-члены внесли в доклад Генерального секретаря (A/62/121 и Add.1), показывает, что концепция верховенства права толкуется по-разному. Тем не

менее, существует ряд общих знаменателей. На национальном уровне принципы законности, разграничения полномочий и равного доступа к системе правосудия по сути своей связаны с верховенством права. На международном уровне верховенство права опирается преимущественно на нормы международного права как основу отношений между государствами.

33. Исходя из этих общих принципов, а также для того чтобы в большей степени учитывать концепцию верховенства права в действиях международного сообщества, Швейцария поддерживает идею, изложенную в резолюции 61/39 Генеральной Ассамблеи, о выборе одной или двух подтем ежегодно в целях содействия целенаправленному обсуждению на последующей сессии без ущерба для рассмотрения пункта в целом. Многие темы заслуживают внимания Комитета, например, мирное урегулирование споров, международное уголовное правосудие, техническая помощь в целях обеспечения большего уважения к верховенству права и правосудию в переходный период. Его делегация готова выслушать любые конструктивные предложения и будет сотрудничать со всеми заинтересованными государствами-членами.

34. Как отмечает в своих докладах (A/61/636 и A/62/261) Генеральный секретарь, многие департаменты, фонды и программы Организации Объединенных Наций участвуют в мероприятиях в области верховенства права, но координация между ними слабая, что создает несогласованность, возможность дублирования и пробелы. В этой связи его делегация приветствует создание Координационно-ресурсной группы по вопросам верховенства права и подразделения по содействию верховенству права, что позволит повысить эффективность действий Организации Объединенных Наций в этой области. Будущая деятельность Группы и подразделения должна финансироваться за счет регулярного бюджета.

35. **Г-н Дуан Цзелун** (Китай) говорит, что его делегация поддерживает дальнейшее рассмотрение Комитетом вопроса о верховенстве права, что будет способствовать развитию сотрудничества и взаимопониманию в этом вопросе. Верховенство права является общей целью всех стран и эффективным инструментом для установления и поддержания общественного порядка, содействия

социальной справедливости и достижения социального прогресса. Что касается укрепления верховенства права на национальном уровне, то каждая страна имеет право выбирать собственную модель, учитывающую ее условия. В то же время страны могут учиться на моделях друг друга, с тем чтобы вместе утверждать верховенство права. За прошедшие два десятилетия Китай добился большого прогресса в разработке правовой системы, отражающей его конкретные особенности.

36. Первым необходимым условием для установления верховенства права является создание основной правовой системы. В Китае была создана социалистическая правовая система, включающая более 200 действующих законов, в том числе конституцию и основные законы в различных сферах, а также более 700 административных нормативных актов и 8000 местных нормативных актов, каждый из которых отражает конкретные условия страны.

37. Соблюдение закона также имеет принципиальное значение для утверждения верховенства права. Правительство Китая, законодательные органы, суды и службы уголовного преследования выполняют свои функции в соответствии с законом. Кроме того, китайские граждане и юридические лица осуществляют свою деятельность на основании закона. Принцип осуществления власти правительством в полном соответствии с законом поддерживается с помощью различных административных актов и систем, касающихся принятия решений, проведения проверок, контроля и подотчетности. Таким образом, принимаются меры, не допускающие нарушение закона и посягательство на права и интересы граждан административными органами.

38. Другим существенно важным элементом верховенства права является уважение прав человека. В поправках к китайской конституции предусматривается, что государство должно уважать и гарантировать права человека и защищать законную частную собственность граждан. В дополнение к этому, в недавно принятом законе о собственности содержатся подробные положения, предусматривающие защиту имущественных прав государства и физических лиц.

39. Осуществление власти должно регулироваться и контролироваться в соответствии с законом. Согласно конституции Китая вся государственная власть принадлежит народу, который осуществляет эту власть через Собрание народных представителей и местные собрания народных представителей. Местные собрания избирают и контролируют местные административные и судебные органы и органы прокуратуры. Политические партии, административные и судебные органы и китайская Народная политическая консультативная конференция также участвуют в процессе контроля, а общественное мнение дополняет эту роль.

40. И, наконец, беспристрастное отправление правосудия имеет исключительно важное значение для верховенства права. Согласно конституции народные суды и служба уголовного преследования на различных уровнях выполняют свои функции независимо и без вмешательства каких-либо сторон. Судебные органы действуют в строгом соответствии с законом, придавая одинаковое значение наказанию преступников и защите законных прав и интересов граждан. В течение последних лет Китай предпринял значительные усилия для обеспечения того, чтобы его судебная система стала беспристрастной, эффективной и авторитетной, и для совершенствования процедуры проведения судебных разбирательств и подбора сотрудников судебных органов. Органы прокуратуры усилили надзор за судопроизводством, обеспечением соблюдения законов и проведением расследований, а Верховный народный суд обладает исключительным правом пересматривать решения о вынесении смертного приговора, принятые нижестоящими судами. Несмотря на достигнутый прогресс, процесс установления и укрепления верховенства права в Китае продолжается.

41. Укрепление верховенства права на международном уровне отвечает интересам народов всех стран, так как будет способствовать обеспечению правосудия на международном уровне, содействовать миру и развитию и укреплению дружественных отношений между странами. В этой связи необходимо поддерживать авторитет Устава Организации Объединенных Наций, совершенствовать и повсеместно применять нормы международного права и демократизировать международные отношения. Следует провести

соответствующую грань между вопросами, относящимися к национальной юрисдикции, и вопросами, регулируемым международным правом. Кроме того, необходимо поддерживать равновесие между общими интересами всего человечества, национальными интересами и интересами отдельных лиц. Идеи мира, безопасности, сотрудничества, развития, согласие и взаимная выгода должны превалировать над узкими национальными интересами.

42. Его делегация приветствует создание Координационно-ресурсной группы по вопросам верховенства права и подразделения по содействию верховенству права. Следует надеяться, что они будут играть центральную роль в координации деятельности всей системы Организации Объединенных Наций в области верховенства права. Что касается обсуждения Комитетом вопросов верховенства права на следующей сессии, то его делегация хотела бы предложить две темы, первая из которых – это законы и практика государств-членов в отношении выполнения международных договоров. Обмен накопленным опытом в этой области может укрепить взаимопонимание между государствами-членами и способствовать соблюдению международных договоров. Вторая тема касается принципов и практики, применяемых государствами-членами при толковании международных договоров. Обмен опытом в этом вопросе будет содействовать достижению консенсуса по вопросу о толковании международных договоров и укреплять потенциал в области применения международного права.

43. **Г-жа Тхандар** (Мьянма) говорит, что национальный и международный аспекты верховенства права являются взаимодополняющими и взаимозависимыми понятиями. Задача международного сообщества состоит в том, чтобы перенести положения международных и региональных договоров во внутреннее законодательство государств-членов. Укрепление потенциала, более широкое распространение международного права и оказание технической помощи по просьбе государств могут быть полезными в этом отношении, особенно в развивающихся странах, при значительной поддержке со стороны системы Организации Объединенных Наций. Предварительная информация, содержащаяся в промежуточном

докладе Генерального секретаря (A/62/261), о перечне мероприятий в области верховенства права в рамках системы – важный шаг вперед в этом направлении, как и создание подразделения по содействию верховенству права.

44. Ее делегация признает примат обычного международного права и обязательство государства обеспечить соответствие своего национального законодательства его международным обязательствам. Исходя из этого, Мьянма в настоящее время пересматривает свое внутреннее законодательство. В отношениях между государствами она придерживается пяти принципов мирного сосуществования и уважает роль Международного Суда в мирном разрешении споров. Она разделяет точку зрения, что верховенство права на международном уровне должно основываться на строгом соблюдении Устава Организации Объединенных Наций, который является высочайшим достижением современного международного права. Ее делегация готова сотрудничать с другими государствами-членами для достижения цели всеобщей приверженности верховенству права на национальном и международном уровнях

45. **Г-н Гуидер** (Ливийская Арабская Джамахирия) говорит, что, как показал опыт, принципы верховенства права могут соблюдаться только в сочетании с демократическими процедурами. Это соответствует действительности как на национальном, так и на международном уровне, и в этой связи необходимо пересмотреть основы, на которые опирается деятельность органов Организации Объединенных Наций, с целью обеспечить их подлинно демократический характер. В частности, состав Совета Безопасности должен быть сбалансированным, с тем чтобы принимаемые им резолюции были справедливыми и учитывали сферы компетенции других органов Организации Объединенных Наций, в частности, Генеральной Ассамблеи.

46. **Г-жа Родригес-Пинедо** (Гватемала) приветствует включение в повестку дня Шестого комитета вопроса о верховенстве права на национальном и международном уровнях. Очевидно, что оба уровня являются взаимодополняющими и должны быть совместимы друг с другом. На национальном уровне Гватемала в последнее время предпринимает активные усилия

по укреплению верховенства права, создав, в частности, Международную комиссию по борьбе с безнаказанностью в Гватемале. Комиссия, при поддержке Организации Объединенных Наций и группы дружественных стран, пытается способствовать проведению расследования случаев преступной деятельности в стране и привлечению виновных к ответственности. В частности, Комиссия будет оказывать помощь в решении проблемы нелегальных группировок виджланте и тайных организаций, являющихся наследием периода вооруженного конфликта в стране.

47. На международном уровне Гватемала вносит вклад в операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и является участником наиболее важных международных соглашений, направленных на борьбу с коррупцией, распространением наркотиков, преступностью, а также поощрение прав человека и соблюдение норм гуманитарного права. Тем самым она демонстрирует свою приверженность установлению международного правопорядка, основанного на верховенстве права. Будучи многоэтническим и многоязычным государством, в котором представлены многочисленные культуры, Гватемала с особым удовлетворением восприняла принятую недавно Декларацию прав коренных народов, что является важным достижением в деле укрепления верховенства права на международном уровне и поможет улучшить жизнь более 370 миллионов коренных народов в мире.

48. Учреждение Координационно-ресурсной группы по вопросам верховенства права для обеспечения координации деятельности в области верховенства права в рамках всей системы Организации Объединенных Наций является положительным моментом и позволит более эффективно реагировать на просьбы государств-членов, учитывая конкретные особенности и обычаи каждого государства. Хотя различные категории мероприятий в области верховенства права, определенные Генеральным секретарем, являются полезными, не все ситуации поддаются категоризации. Она просит предоставить дополнительную информацию относительно состава и функций секретариата Координационно-ресурсной группы по вопросам верховенства права и целевого фонда, который рекомендуется создать в целях укрепления верховенства права. В

заключение оратор отмечает целесообразность выбора одной или более подтем для обсуждения Комитетом в рамках этого пункта, которые должны иметь практическую и конкретную направленность.

49. **Г-н Ваи** (Судан) говорит, что его страна включила в свою промежуточную конституцию принципы демократии, децентрализации и подотчетности и уважает нормы международного права и международные соглашения. Главной угрозой всеобщему соблюдению принципов верховенства права является одностороннее применение силы. Принцип верховенства права не должен использоваться как инструмент для оказания политического давления, и развивающиеся страны должны иметь возможность реализовать свое стремление к развитию без вмешательства в их внутренние дела.

50. Организация Объединенных Наций должна интегрировать концепцию верховенства права во все свои структуры, начав сверху - с реформы Совета Безопасности с целью его демократизации. При определении мандата Координационно-ресурсной группы необходимо учитывать мнения государств-членов. Хотя государства-члены могут прийти к согласию по некоторым концептуальным основам принципа верховенства права, тем не менее, необходим план действий и механизм их осуществления. Проблемы, которые могут возникнуть в ходе разработки таких механизмов, не так опасны, как проблемы, которые возникнут, если продвигаться вперед без разъяснения вопросов. Общего понимания можно достичь путем консультаций между государствами-членами в рамках рабочей группы, созданной Комитетом.

51. **Г-н Алдай Гонсалес** (Мексика) с удовлетворением отмечает положительную реакцию делегаций на включение темы верховенства права в повестку дня работы Комитета. Хотя на национальном уровне концепция верховенства права сформулирована вполне удовлетворительно, на международном уровне необходимо более четко определить ее составляющие, с тем чтобы поощрять меры, которые будут эффективно содействовать усилению роли права в международном порядке и, тем самым, способствовать поддержанию всеобщего мира. Международное сообщество может прийти к согласию относительно концепции, только определив общие элементы для формулирования

необходимого функционального определения и избегая бесконечных дискуссий. Делегации не должны упускать из виду тот факт, что Комитет представляет собой идеальный форум для изложения различных концепций верховенства права, существующих во многих правовых системах и традициях. Доклад Генерального секретаря (A/62/121) является важным шагом в этом направлении, поскольку предлагает государствам, которые еще не сделали этого, внести свой вклад в существующий обзор мнений и представить свои точки зрения. Международный порядок должен основываться на правовых нормах, которые международное сообщество установило для себя, и соответствовать принципам, которые обеспечивают эффективность международного права в целом, воплощенным в нормах *pacta sunt servanda*, *jus cogens* и статьи 103 Устава Организации Объединенных Наций.

52. В соответствии с рекомендацией Генеральной Ассамблеи, содержащейся в пункте 5 резолюции 61/39, его делегация предлагает две подтемы в связи с обсуждением вопроса о верховенстве права. Первая подтема, выполнение международных норм посредством их включения во внутреннее законодательство, отражает понимание того, что внутренние законодательные и административные меры не всегда адекватно или эффективно выражают международные обязательства, что затрагивает принцип *pacta sunt servanda*. Генеральная Ассамблея могла бы просить государства-члены предоставить информацию о мерах, предпринимаемых в пределах их юрисдикции, по выполнению норм международного права, содержащихся в договорах, участниками которых они являются.

53. Вторая предлагаемая подтема, а именно, роль международных судов в укреплении верховенства права, отражает убежденность его делегации в том, что нельзя установить верховенство права без эффективных судебных механизмов мирного урегулирования споров, касающихся выполнения или толкования норм международного права государствами. В этой связи важно укреплять роль международных судебных органов, включая Международный трибунал по морскому праву, и способствовать признанию обязательной юрисдикции Международного Суда. Соответственно имеет смысл провести

исследование в отношении договоров, устанавливающее факты передачи на рассмотрение международных судов вопросов их выполнения или толкования, число государств-участников этих договоров, имеющиеся оговорки, количество обращений и эффективность соответствующих положений. Генеральная Ассамблея могла бы обратиться с призывом к Генеральному секретарю запросить такую информацию в международных судах. Это также поможет определить наиболее подходящие формулировки положений международных соглашений о мирном урегулировании споров.

54. Его делегация поддерживает создание подразделения по содействию верховенству права и подтверждает свое обязательство предпринимать дальнейшие усилия совместно с другими делегациями в целях поиска конкретных путей укрепления верховенства права.

55. **Г-н Махария** (Индия) говорит, что укрепление верховенства права имеет крайне важное значение для обеспечения устойчивого развития, мирного сосуществования и сотрудничества между государствами. Индия приветствует учреждение Координационно-ресурсной группы по вопросам верховенства права и подразделения по содействию верховенству права, но хотела бы отметить, что вопросы политики, обсуждаемые на других форумах Организации Объединенных Наций в контексте усилий по улучшению общесистемной согласованности, не должны увязываться с координационными функциями Группы или подразделения. Следует надеяться, что с помощью этих двух новых структур удастся осуществлять координацию деятельности всех специализированных учреждений и организаций Организации Объединенных Наций и избегать дублирования в их работе по укреплению верховенства права или оказанию помощи развивающимся странам в разработке национального законодательства по выполнению конкретных конвенций и организации мероприятий по профессиональной подготовке в целях облегчения выполнения и толкования такого законодательства.

56. Очевидно, что Организации Объединенных Наций необходимо рационализировать и согласовывать свою работу в области верховенства права и более эффективно координировать

деятельность как в рамках Организации, так и с внешними структурами. С этой целью Генеральный секретарь предложил установить разделение труда между ключевыми участниками, при этом назначенные ведущие подразделения берут на себя четко определенные обязанности в конкретных областях деятельности в области верховенства права. Для того чтобы такой комплексный подход увенчался успехом, решающее значение будет иметь подробное определение характера и масштабов технической помощи, предоставляемой каждым подразделением. Всеобъемлющий перечень мероприятий, который будет представлен Генеральным секретарем на шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи, должен включать эту информацию.

57. Что касается рассмотрения вопроса о верховенстве права Шестым комитетом, то здесь задача состоит в том, как провести структурированное обсуждение, учитывая чрезвычайно большой объем темы. Комитету следует выбирать только одну или две подтемы ежегодно и подробно их обсуждать. Необходимо уделять одинаковое внимание как национальному, так и международному аспекту верховенства права. Однако в связи с тем, что многие делегации по-прежнему испытывают сомнения по поводу точного характера и объема этой темы, то в целях достижения общего понимания было бы полезно провести обмен мнениями относительно круга вопросов, охватываемых темой верховенства права на каждом из двух уровней. В этом заключается смысл предложения, выдвинутого Кубой от имени Движения неприсоединения.

58. **Г-н Нгуен Ба Сон** (Вьетнам) говорит, что принцип верховенства права сейчас признается и соблюдается большинством стран мира, что является важным достижением человеческой цивилизации. В Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года главы государств и правительств вновь подтвердили свою приверженность международному порядку, основанному на верховенстве права и нормах международного права. Для того чтобы претворить в жизнь обязательства, подтвержденные на высоком уровне, необходимо дальнейшее руководство для решения конкретных проблем на международном и национальном уровнях. Укрепление верховенства права на международном уровне требует, в первую

очередь, прогрессивного развития и строгого соблюдения норм международного права. Международным сообществом подписаны договоры, разработаны правила и механизмы почти во всех областях международной жизни, но многое еще предстоит сделать для обеспечения более добросовестного соблюдения норм международного права. Избирательный подход и практика двойных стандартов зачастую имеют место при его применении, что противоречит самому понятию верховенства права. Кроме того, многие развивающиеся и наименее развитые страны из-за недостаточно развитого потенциала и ограниченных ресурсов не имеют возможности принимать участие в кодификации и прогрессивном развитии международного права, а также проводить реформы правовой системы и укреплять верховенство права на национальном уровне.

59. Комитет должен наметить конкретные действия, которые необходимо предпринять в целях укрепления верховенства права, сосредоточив внимание в ходе обсуждений на мерах, направленных на совершенствование кодификации и прогрессивного развития международного права, увеличение числа государств-участников международных договоров и более добросовестное выполнение норм международного права, создание и/или укрепление соответствующих органов и процедур для обеспечения соблюдения норм международного права, а также содействие общей осведомленности в вопросах международного права и его лучшему пониманию.

60. Принципы верховенства права воплощены в конституции Вьетнама, и его правительство придает большое значение укреплению этих принципов при проведении политики социально-экономического развития страны. Усилия, предпринимаемые правительством по утверждению верховенства права, воплощены в двух стратегиях, направленных на создание единообразной, транспарентной и действенной правовой системы: Национальной стратегии развития и совершенствования правовой системы и Стратегии в области судебной реформы. Первая стратегия охватывает все аспекты общественной жизни, от экономического развития и политической стабильности до защиты и поощрения прав человека. Цель второй стратегии заключается в развитии эффективной и справедливой судебной

системы. Для их осуществления Вьетнам будет продолжать сотрудничество со структурами Организации Объединенных Наций и потенциальными донорами. Исходя из своего опыта, Вьетнам вносит предложение об усилении координирующей роли Организации Объединенных Наций при оказании помощи развивающимся странам в их деятельности в области верховенства права, возможно с помощью Координационно-ресурсной группы по вопросам верховенства права.

61. **Г-н Пратомо** (Индонезия) говорит, что принцип верховенства права заложен в самой основе деятельности Организации Объединенных Наций. Он служит компасом, указывающим путь к взаимодействию государств на равноправной основе и в соответствии с правовыми нормами, обеспечению мира, порядка и предсказуемости в межгосударственных отношениях. Будучи твердо привержена принципу верховенства права во всех областях человеческой деятельности, Индонезия высоко оценивает решение Генерального секретаря о том, что укрепление верховенства права должно стать приоритетной задачей, и выражает удовлетворение в связи с тем, что внесла свой вклад в постоянные усилия Организации Объединенных Наций по укреплению верховенства права на национальном и международном уровнях. Его делегация приветствует создание подразделения по содействию верховенству права, что, несомненно, облегчит процесс введения норм международного права во внутреннее законодательство государств. Вместе с тем Индонезия хотела бы подчеркнуть, что любая помощь, оказываемая подразделением, должна дополнять усилия национальных правительств и соответствовать приоритетам, предусмотренным обратившимся за помощью правительством.

62. Государства-члены по-прежнему имеют разные точки зрения на то, где расставить акценты в планируемой деятельности в области верховенства права. В то время как некоторые государства выделяют международный аспект верховенства права, другие подчеркивают необходимость укрепления судебных механизмов на национальном уровне. По мнению оратора, оба аспекта являются лишь разными сторонами одной медали и не противоречат друг другу. Комитету следует выделить вопросы, затрагивающие как международный, так и национальный аспекты

верховенства права, вызывающие общую озабоченность, что позволит ему заострить внимание на таких вопросах в ходе обсуждений. Необходимо признать, что эта задача будет нелегкой, учитывая широкий круг вопросов, охватываемых этой темой. Тем не менее, Комитет может воспользоваться опытом, приобретенным при рассмотрении других вопросов, таких как морское право. Можно начать с обсуждения на следующей сессии вопросов, относящихся к верховенству права на международном уровне, а на последующей сессии перейти к рассмотрению национальных аспектов верховенства права. В этой связи заслуживает рассмотрения предложение представителя Китая о том, на каких вопросах следует сосредоточить внимание в ходе обсуждений в Комитете, так как поможет объяснить связь между верховенством права на национальном и международном уровнях.

63. Учитывая отсутствие наднационального механизма, который может обеспечить выполнение государствами обязательств по соблюдению норм международного права, важно найти пути обеспечения уверенности в соблюдении ими принятых обязательств, так как всеобщая приверженность основанной на праве международной системе будет гарантировать стабильность, необходимую для сотрудничества между государствами-членами. Это также укрепит понятие справедливости и честности в межгосударственных отношениях, что, в свою очередь, будет способствовать лучшему общему пониманию международного права и ускорит процесс его принятия и гармонизации на национальном уровне

Заседание прерывается в 12 ч. 05 м. и возобновляется в 12 ч. 35 м.

64. **Г-н Душ Сантуш** (Мозамбик) говорит, что нынешние дискуссии в Комитете заслуживают одобрения и являются шагом вперед на пути претворения в жизнь обязательств по установлению международного порядка, основанного на верховенстве права и нормах международного права, принятых на Всемирном саммите 2005 года. Мозамбик приветствует решение Генерального секретаря об учреждении Координационно-ресурсной группы по вопросам верховенства права, которая станет координационным центром для согласования деятельности системы Организации

Объединенных Наций в области верховенства права. Он также с удовлетворением отмечает, что деятельность по укреплению верховенства права постепенно занимает центральное место в мандатах миротворческих миссий, так как сейчас повсеместно признается, что установление верховенства права является важным элементом в деле достижения долговременного мира и безопасности в постконфликтных ситуациях.

65. Однако деятельность Организации Объединенных Наций в области верховенства права не ограничивается рамками конфликтных и постконфликтных ситуаций. Она также включает деятельность в контексте долгосрочного развития. По мнению его делегации, такой подход является совершенно правильным, так как сейчас многие страны стремятся к укреплению демократии и установлению верховенства права, не находясь в постконфликтной ситуации.

66. Мозамбик выражает приверженность укреплению верховенства права на национальном и международном уровнях. Прежняя конституция страны, принятая в 1990 году, ввела демократическое правление, основанное на разграничении полномочий и политическом плюрализме. Принятая в 2004 году нынешняя конституция подтвердила и углубила приверженность этим основным принципам и принципу верховенства права. Проводимые в настоящее время правовая и судебная реформы направлены на усиление координации между различными институтами, задействованными в отправлении правосудия, в целях создания судебной системы, которая позволит твердо закрепить принципы верховенства права и защищать вышеупомянутые конституционные принципы. Эти реформы будут иметь первостепенное значение для укрепления мира, демократии и уважения основных прав и свобод личности.

67. По мнению его правительства, демократия и верховенство права являются необходимым условием для обеспечения полноправного участия народа Мозамбика в жизни страны, в частности, в процессе государственного строительства и развития. Исходя из этого, проведенным недавно конституционной и судебной реформам предшествовали открытые слушания, которые дали возможность гражданам, политикам, неправительственным организациям и другим

представителям гражданского общества принять участие в поисках путей обеспечения более четкой координации между институтами управления.

68. Деятельность в области верховенства права, осуществляемая системой Организации Объединенных Наций, должна способствовать более активному укреплению, распространению и преподаванию международного права, расширению участия всех государств в кодификации и прогрессивном развитии международного права, а также укреплению национального потенциала в области выполнения международных правовых документов. Большое значение имеет осуществление координации и сотрудничество с региональными организациями, с тем чтобы проводимые Организацией Объединенных Наций мероприятия учитывали их конкретные потребности и приоритеты. Его делегация приветствует декларацию 2006 года об укреплении сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом. Необходимо расширять сотрудничество в контексте таких инициатив, как Новое партнерство в интересах развития Африки, особенно в сферах подотчетности и благого управления. Африканские лидеры приняли Механизм взаимного контроля африканских стран - добровольная программа, направленная на укрепление демократического правления и структур управления в африканских странах путем тщательного конструктивного взаимного изучения передовой практики и обмена опытом в области благого управления, транспарентности и подотчетности. Начиная с июня 2007 года, в этом механизме участвуют 26 стран, включая Мозамбик.

69. **Г-жа Негм** (Египет) говорит, что верховенство права на национальном и международном уровнях должно утверждаться в соответствии с общими принципами международного права, а также целями и принципами Организации Объединенных Наций, предусмотренными в Уставе. Учитывая расхождение во взглядах государств-членов относительно понимания вопросов, которые должны рассматриваться в рамках темы «верховенство права», необходимо выработать такое определение этого термина, с которым могут согласиться все государства-члены, и установить четкие нормы, обеспечивающие соблюдение принципов верховенства права.

70. Во избежание дублирования обсуждения этого вопроса на других форумах в рамках Организации Объединенных Наций, Шестой комитет должен рассмотреть несколько тем, касающихся верховенства права на национальном и международном уровнях. Что касается национального уровня, то особенно важными, по мнению Египта, являются следующие темы: принцип территориальности национальных законов и последствия установления одним государством своей юрисдикции над гражданами другого государства за преступления, совершенные за пределами его территории, в отсутствие международных конвенций или принципов международного права, подкрепляющих такие действия; уважение суверенитета государств над их территориями и их права выбирать оптимальный правовой режим, исходя из общих принципов международного права; а также наиболее целесообразные способы оказания государствам по их просьбе помощи в создании потенциала для установления справедливой правовой системы.

71. Что касается верховенства права на международном уровне, то Египет предлагает следующие темы: методы работы и принятие резолюций международными организациями, в частности, Организацией Объединенных Наций, для обеспечения применения принципов международного права и положений Устава; средства достижения демократии на международном уровне, особенно при принятии и осуществлении резолюций Организации Объединенных Наций; влияние на выполнение резолюций международных организаций нерезализованности принципа равенства всех перед законом; и влияние невыполнения резолюций международных организаций и решений Международного суда на стабильность международных отношений.

72. Ее делегация также придает значение исследованию связей между обеспечением верховенства права на международном уровне и его влиянием на верховенство права на национальном уровне, особенно в случаях агрессии, вооруженной борьбы, оккупации и незаконного применения силы.

73. Египет приветствует учреждение подразделения по содействию верховенству права, но вновь подчеркивает необходимость определения

его мандата государствами-членами в соответствии с общими руководящими принципами предоставления технической помощи и помощи в создании потенциала, изложенными в резолюции 59/250 Генеральной Ассамблеи. Необходимо также обеспечить, чтобы деятельность подразделения не дублировала предпринимаемые усилия по укреплению общесистемной согласованности, и чтобы оно не занималось разработкой политики, что является компетенцией Генеральной Ассамблеи.

74. Ее делегация готова продолжать обсуждение этого вопроса в Шестом комитете, с тем чтобы прийти к общему пониманию концепции верховенства права между государствами-членами.

75. **Г-н Шатил** (Бангладеш) говорит, что принятие резолюции 61/39 Генеральной Ассамблеи стало важным шагом вперед в определении круга вопросов, охватываемых концепцией верховенства права. Для установления международного порядка, основанного на нормах международного права, необходимо принять меры по обеспечению более строгого выполнения норм международного права, в частности, путем оказания технической помощи и укрепления национального потенциала. Организация Объединенных Наций должна повысить эффективность этой помощи, распространить ее на более широкие области международного права и сосредоточить внимание на конкретных потребностях государств-членов. Необходимо принять меры в поддержку институционального развития для поощрения международного права и призывать к увеличению числа государств-участников международных договоров. Следует также обратиться с призывом к увеличению взносов в Целевой фонд Генерального секретаря для помощи государствам в разрешении споров через Международный Суд.

76. По мнению его делегации, Комитету следует еще более активно взаимодействовать с Комиссией международного права, которая играет ключевую роль в ряде областей, в частности, в том, что касается взаимосвязи между правами человека и международным гуманитарным правом. Она также считает, что Генеральный секретарь должен быть уполномочен широко использовать право запрашивать консультативное заключение Международного Суда. Делегация приветствует учреждение подразделения по содействию верховенству права, но в то же время подчеркивает,

что оно должно учитывать центральную роль Управления по правовым вопросам и не дублировать работу, проводимую другими органами. В этой связи предлагаемый перечень мероприятий в области верховенства права, осуществляемых системой Организации Объединенных Наций, будет весьма ценным.

77. На национальном уровне Бангладеш предпринимает активные усилия по укреплению верховенства права и правосудия во всех сферах жизни, в частности, путем проведения административной, судебной и избирательной реформ. Недавно были приняты меры по разделению судебной и исполнительной ветвей власти и укреплению Комиссии по борьбе с коррупцией, которая действует в качестве независимого контрольного органа. Кроме того, правительство намеревается в скором времени учредить комиссию по правам человека, обеспечивая тем самым соблюдение в стране международных норм в области прав человека и свободы личности. Бангладеш учитывает важность развития подотчетных взаимослаженных правоохранительных учреждений, действующих в рамках международных правовых норм. Он приветствует нынешнее обсуждение вопросов верховенства права и надеется, что в результате всестороннего процесса оно приведет к созданию глобального правового режима в международных отношениях.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.